

# Beschlagtechnik

## Fittings technology



### Rollladenbox

In nur einer Box, die an lediglich vier Stellen im Korpus fixiert wird, sind die Rollläden samt Federmechanik integriert.

### Roller shutter box

The roller shutters and spring mechanism are integrated into one single box which is inserted in the body in just four places.

Vorteile	Benefits
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rollläden und Federmechanik sind in einer Box integriert</li> <li>▪ Andere Materialien können mit der Rollladenbox verwendet werden</li> <li>▪ Einfache Montage anhand von 4 Schraubpunkten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Roller shutter and spring mechanism are integrated in a single box</li> <li>▪ Other materials can be used with the roller shutter box</li> <li>▪ Simple installation using 4 screw points</li> </ul>



### Hebemechanik

Dank der ausgereiften Hebemechanik lässt sich die Jalousie an jeder beliebigen Stelle arretieren. Ein Nachjustieren ist problemlos möglich. Die Mattenlänge entspricht dem reinen Sichtmaß, was eine Gewichtseinsparung von ca. 20 % zur Folge hat.

### Lift mechanism

Thanks to the advanced lift mechanism, the shutters can be secured in any position, and it is easy to make any subsequent adjustments. The length of the shutter is the same as the purely visible dimensions, which means an approx. 20% reduction in weight.

Vorteile	Benefits
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Verdeckte Hebemechanik reduziert die Mattenlänge auf das Sichtmaß</li> <li>▪ Ca. 20 % Einsparung gegenüber einem herkömmlichen Gewichtsausgleich</li> <li>▪ Nachjustierung ohne Demontage von der Wand möglich</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Concealed lift mechanism reduces the length of the shutter to the visible length</li> <li>▪ Approx. 20 % saving compared to conventional counterbalances</li> <li>▪ Adjustments possible without dismantling wall</li> </ul>



### Federmechanik

Die Federmechanik ist direkt am Rollladen platziert, wodurch die besonders geräuscharme und sichere Jalousieführung gewährleistet ist. Die einfache schnelle Montage an nur vier Schraubpunkten wird durch eine integrierte Montagehilfe unterstützt.

### Spring mechanism

The spring mechanism sits directly on the roller shutters, thereby ensuring particularly quiet and secure control of the shutters. The simple, fast installation with only four screw points is supported by an integrated installation aid.

Vorteile	Benefits
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Spezielle Federmechanik für sicheres Führen der Jalousie</li> <li>▪ Vereinfachte Montage durch Ansetzen bei nur 4 Schraubpunkten</li> <li>▪ Integrierte Montagehilfe zum exakten Ausrichten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Special spring mechanism for secure guidance of the roller shutter</li> <li>▪ Simplified installation with fixing at 4 screw points</li> <li>▪ Integral installation aid for alignment with different surfaces</li> </ul>